



Tim Hortons



DODGE

belairdirect.

Québec CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		COLLEGE CHARLES-LEMOYNE	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
30			
13	8		07:20
13	17	8	14:56

LOC		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
80			
60			
79	14		09:45
79	14		07:11
78	79		09:33

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
11	A48	00:17	2				
19	A61	08:43	2				
19	A48	06:18	3				

POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
30			
1			
1			
2			
4			
6			
7			
8			
9			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
19			
35			

POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
80			
60			
14			
66			
72			
76			
77			
78			
79			
81			
85			
86			
87			
91			
93			
96			
97			

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				66	A53	08:43	2
				96	A53	11:14	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	6	0	0	0	0	0	0	4	0	2	0	30	80	0	0	0	2	0	2	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	60	0	0	0	0	0	0	0	0	0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
0	4	45																		
0	0																			

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	2

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS	
JUDGE OF THE GOAL	JUDGE OF THE LINE
JUDGE OF THE GOAL	JUDGE OF THE LINE
ANNOUNCER	REFEREE
TIME KEEPER	REFEREE
SCOREKEEPER	REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	1
FIN / END	
16:15:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: